



## Tina

<https://globerland.com/user/133472>

Город проживания: Ирландия, Дублин

Итальянский - свободный (свободное письменное и устное общение)

Русский - родной

Польский - свободный (свободное письменное и устное общение)

Английский - свободный (свободное письменное и устное общение)

## О себе

Город Лимерик.

Помогу вам на переговорах, встречах, выставках, мероприятиях.

10 лет - Опыт работы на выставках, переговорах, опыт перевода контрактов и проведения учебных мероприятий  
- синхронный и последовательный перевод.

Свой автомобиль, могу организовать трансфер.

## Услуги

Перевод устный (последовательный)

Перевод письменный

## Образование

Marzo 2017 – Certificato per l'insegnamento della lingua russa, rilasciato dall' Università statale di Mosca, Russia

Luglio 2015 - CELTA (Certificato per l'insegnamento dell'inglese agli adulti),

2005 Master in Storia, presso Taras Shevchenko National University di Kiev, in Ucraina. Dipartimento di Storia e Diritto, Maestro di Storia e Diritto (massimo dei voti con lode)

## Опыт работы

Ott 2014 - oggi Insegnante di lingua inglese / russa, corsi per aziende, scuole, studenti privati e gruppi, scuola di lingue Atlas, Piacenza

2005 – oggi Insegnante di russo/ inglese, lezioni private

2004 – oggi Traduttrice freelance, copywriter, content writer e saltuariamente traduttrice per uffici commerciali

Traduzione di documenti, contratti, articoli, gestione relazioni con clienti esteri prevalenza russofoni.

I progetti più recenti includono la traduzione per Giarola, Motridal, GM Mashinery, CentroBalt, TeakDek, alwayswindy.com

Marzo – maggio 2016 Insegnante di inglese, preparazione di lezioni di scienze e storia in inglese, Collegio San Francesco, Lodi

2012 — ottobre 2014 Supporto e gestione clienti, per Alwayswindy.com

Compiti principali: tenere relazioni, dare informazioni su corsi, viaggi, hotel etc., traduzioni, gestione mail

Marzo - maggio 2014 Insegnante di inglese come seconda lingua

Centro didattico Helen Doron Early English, Milano

sett 2012- giugno 2013 Insegnante di inglese come seconda lingua

Centro didattico Helen Doron Early English, Breslavia, Polonia

dic 2012- giugno 2013 Docente di lingua russa Fondazione Koliber , Breslavia, Polonia.

feb 2010 Insegnante volontario di inglese attraverso le Prishan foundation e Pritchard foundation in India. Educatrice presso vari orfanatrofi.

2007-2009 Editor di categoria I

Istituto degli Archivi della Biblioteca Nazionale Scientifica intitolata a V. Vernadsky, Kiev, Ucraina

## Дополнительно

- Наличие автомобиля

Перейти к профилю

<https://globerland.com/user/133472>

